

# STUDIA ISLAMIKA

INDONESIAN JOURNAL FOR ISLAMIC STUDIES

Volume 5, Number 3, 1998



---

THE ORIGIN OF THE ISLAMIC REFORM MOVEMENT

IN MINANGKABAU: LIFE AND THOUGHT OF ABDUL KARIM AMRULLAH

Murni Djamal

---

NOTES TOWARDS THE HISTORY OF  
QUR'ÂNIC EXEGESIS IN SOUTHEAST ASIA

R. Michael Feener

---

TWO *FATWÂS* ON JIHÂD AGAINST THE DUTCH COLONIZATION  
IN INDONESIA: A PROSOPOGRAPHICAL APPROACH TO THE STUDY OF *FATWÂ*

Amiq

# **STUDIA ISLAMIKA**

*Indonesian Journal for Islamic Studies*

Vol. v, no. 3, 1998

---

**EDITORIAL BOARD:**

*Harun Nasution  
Mastuhu  
M. Quraish Shihab  
A. Aziz Dahlan  
M. Satria Effendi  
Nabilah Lubis  
M. Yunan Yusuf  
Komaruddin Hidayat  
M. Din Syamsuddin  
Muslim Nasution  
Wahib Mu'thi*

**EDITOR-IN-CHIEF:**

*Azyumardi Azra*

**EDITORS:**

*Saiful Mujani  
Hendro Prasetyo  
Johan H. Meuleman  
Didin Syafruddin  
Ali Munhanif*

**ASSISTANTS TO THE EDITOR:**

*Arief Subhan  
Oman Fathurrahman  
Heni Nuroni*

**ENGLISH LANGUAGE ADVISOR:**

*Donald Potter*

**ARABIC LANGUAGE ADVISOR:**

*Nursamad*

**COVER DESIGNER:**

*S. Prinka*

**STUDIA ISLAMIKA** (ISSN 0215-0492) is a journal published quarterly by the Institut Agama Islam Negeri (IAIN, the State Institute for Islamic Studies) Syarif Hidayatullah, Jakarta. (STT DEPPEN No. 129/SK/DITJEN/PPG/STT/1976) and sponsored by the Department of Religious Affairs of the Republic of Indonesia. It specializes in Indonesian Islamic studies, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.

All articles published do not necessarily represent the views of the journal, or other institutions to which it is affiliated. They are solely the views of the authors. The articles contained in this journal have been refereed by the Board of Editors.

## Jam'iyyah Istijmâ' al-Juhûd li Islâh al-Tarbiyyah al-Islâmiyah (GUPPI): Tajdîd fî al-Tarbiyah al-Islâmiyah 'an Tariq al-Siyâsah?

**Abstract:** *Education is one of the primary areas of concern for modern Islamic movements in the Muslim world. Among proponents of Islamic modernism, such as Muhammad 'Abduh in Egypt and Sayyid Ahmad Khan in the Indian subcontinent, educational reform has become the main agenda of their movements. From the early nineteenth century until the first half of twentieth century, many Islamic educational institutions followed the modern pattern of education. In addition, many traditional Islamic learning institutions transformed themselves into modernized structures. In India, Sayyid Ahmad Khan established the Mohammadan Anglo-Oriental College of Aligarh which totally adopted the educational form and system of Oxford University. In Egypt, Muhammad 'Abduh transformed al-Azhar University by including modern sciences within its educational curricula.*

*It is evident that Muslims realize the strategic position of education in enhancing the quality of human resources. Yet, Muslims also recognize that education plays a critical role in transmitting the ideas of Islamic reformism to Muslims. Such an awareness has also grown among the educated class of Muslims in Indonesian society. The rise of educational awareness among the Muslims in the Malay-Indonesian archipelago may have resulted from the intensive interaction between the Muslims of this region with the traditional centers of Islamic learning in the Middle East, such as Cairo and Haramayn. In addition, the powerful penetration of modern-Western education in Muslim lands towards the end of nineteenth century also contributed to the development of educational awareness among Muslims. Historian have noted that the rise of modern educational institutions in Indonesia, especially in the late of nineteenth and early twentieth centuries, has been facilitated by those two factors.*

*It is important to note that the awareness of the significance of the educational transformation of Islamic learning not only occurred among modernist Muslims, but also among traditionalist, although with different reactions. The first group of Muslims tried to modernize their educational institutions by incorporating the modern-Western educational system, while*

*the second struggled to preserve its learning institutions in order to control the powerful influence of the modern educational system. It is evident that the traditional Muslims felt threatened by the fact that the expansion of modern education would marginalize traditional Islamic learning institutions, such as those typically found in Indonesia at that time.*

*Within this historical context, the role of the Association for Islamic Educational Improvement (Gabungan Usaha Pembaruan Pendidikan Islam, GUPPI), founded in the 1950s, can be better understood in regards to its position in the history of Islamic educational improvement in Indonesia. In its early years, GUPPI was the only Islamic organization explicitly working for educational improvement. But, according to its founding fathers, who consists of 'ulama' from Western Java, the Association also promoted the political representation of traditionalist Muslims so they might better face the political influence of modernist Muslims, particularly in the field of education.*

*This traditional Muslim organization produced no significant achievement during Indonesia's Old Order which ended in the mid 1960s, but, during the New Order era, GUPPI developed dramatically in line with the political policies of the New Order to consolidate support from the traditionalist Muslims. Because of government intervention, GUPPI became officially affiliated with Golongan Karya (Golkar), the political machine of the New Order Government. It was in this protected political environment that GUPPI became a well known Islamic organization in the political constellation. Yet, during this period, an internal tug-of-war developed between political and educational interest groups which soon forced an overall organizational decline.*

*The struggle between education and politics within GUPPI precipitated a loss of the organizations' central focus on Islamic educational improvement. GUPPI became more recognized as Golkar's political organs rather than an educational organization. It is through its loss of organizational image that GUPPI lost its social influence among traditional Muslims. This especially occurred after the 1971 election which Golkar dominated. Many of its leaders and officials were accused of being "militant" and were removed from the Department of Religious Affairs — a governmental office which was considered to be the center of the organization. Their political access was then effectively cut off. For this particular reason GUPPI is perceived to be politically-minded organization, rather than educational organization, and although it exists today, its political aspirations have truncated its influential on educational improvement.*

## Jam'iyyah Istijmâ' al-Juhûd li Islâh al-Tarbiyyah al-Islâmiyah (GUPPI): Tajdîd fî al-Tarbiyah al-Islâmiyah 'an Tariq al-Siyâsah?

**Abstraksi:** Pendidikan merupakan salah satu wilayah perhatian (area of concern) gerakan pembaruan Islam yang berlangsung di seluruh dunia Islam. Bagi tokoh-tokoh gerakan pembaruan Islam seperti Muhammad 'Abduh di Mesir dan Sayyid Ahmad Khan di Anak Benua India, pendidikan merupakan agenda utama gerakan pembaruan Islam yang mereka canangkan. Sejak awal abad ke-19 sampai awal abad ke-20 hampir di seluruh dunia Islam berdiri lembaga-lembaga pendidikan yang bercorak modern. Lembaga-lembaga pendidikan Islam tradisional juga mengalami transformasi. Di Anak Benua India, Sayyid Ahmad Khan mendirikan Universitas Aligarh yang sepenuhnya mengadaptasi sistem pendidikan Universitas Oxford Inggris. Di Mesir, Muhammad 'Abduh berusaha menransformasikan Universitas al-Azhar dengan memasukkan ilmu-ilmu modern—meskipun menghadapi banyak tantangan.

Kaum Muslim semakin sadar bahwa pendidikan tidak hanya merupakan sarana strategis dalam meningkatkan kualitas sumber daya manusia, lebih dari itu juga merupakan media paling efektif untuk menransmisikan ide-ide pembaruan Islam. Kesadaran yang semakin menguat itu juga tumbuh di kalangan kaum Muslim terpelajar di Indonesia. Untuk sebagian kesadaran itu disebabkan semakin intensifnya interaksi dan koneksi antara pusat-pusat studi di Timur Tengah, seperti Haramayn dan Kairo. Sebab lainnya adalah semakin kuatnya, penetrasi sistem pendidikan modern yang dibawa pemerintah kolonial. Sejarah mencatat munculnya lembaga-lembaga pendidikan modern di Indonesia, terutama pada awal abad ke-19 dan awal abad ke-20.

Penting dicatat bahwa kesadaran akan pentingnya transformasi lembaga-lembaga pendidikan Islam itu tidak hanya muncul di kalangan

kaum modernis. Hal yang tak jauh berbeda juga dapat ditemukan di kalangan kaum tradisionalis, meskipun dengan latar belakang dan motif yang berbeda. Kelompok pertama ingin memodemisasikan lembaga-lembaga pendidikan Islam dengan mengadopsi sistem pendidikan Barat, sedangkan kelompok kedua merupakan cermin dari rasa khawatir terhadap semakin kuatnya pengaruh sistem pendidikan Barat di lingkungan kaum Muslim. Mereka khawatir pengaruh itu akan menenggelamkan lembaga pendidikan Islam tradisional pondok pesantren yang khas Indonesia.

Dalam konteks itu, GUPPI (*Gabungan Usaha Pembaruan Pendidikan Islam*)—yang didirikan pada 1950-an dapat diletakkan posisinya dalam sejarah pembaruan pendidikan Islam di Indonesia. Dari namanya, GUPPI merupakan satu-satunya organisasi yang secara eksplisit bertujuan melakukan pembaruan pendidikan Islam. Namun, dilihat dari sisi tokoh pendirinya yang terdiri dari para pemimpin pesantren di daerah Jawa Barat, dapat diduga bahwa GUPPI merupakan salah satu bentuk representasi kekhawatiran kalangan tradisional terhadap semakin kuatnya pengaruh kaum modernis, terutama dalam bidang pendidikan.

Organisasi kalangan tradisionalis ini tidak mengalami perkembangan berarti pada masa Orde Lama, bahkan boleh dikatakan stagnan. Baru pada masa Orde Baru, organisasi ini mengalami perkembangan pesat terutama berkaitan dengan politik Orde Baru yang ingin menggalang dukungan dari kaum Muslim tradisional. Berkat intervensi pemerintah, secara resmi GUPPI kemudian bergabung dengan Golkar, mesin politik utama pemerintah Orde Baru. Pada saat itulah GUPPI mulai dikenal di tingkat nasional. Namun, pada saat yang bersamaan terjadi tarik-menarik kepentingan antara pendidikan dan politik dalam diri pengurusnya.

Pergumulan antara pendidikan dan politik dalam GUPPI menyebabkan organisasi ini kehilangan wataknya sebagai pembaru pendidikan Islam. GUPPI bahkan lebih dikenal sebagai organ Golkar daripada organisasi pembaru pendidikan yang inisiatifnya muncul dari bawah. Hal inilah yang antara lain menyebabkan organisasi merosot pengaruhnya di kalangan masyarakat. Apalagi setelah Golkar memenangkan Pemilu 1971. Setelah Pemilu, peran GUPPI mulai dikurangi pemerintah. Para pengurusnya yang dianggap "keras" digusur dari Departemen Agama yang boleh dikatakan merupakan pusat gerakan—akses politiknya dikurangi dan sebagainya. Atas alasan itu lebih tepat kiranya GUPPI digolongkan sebagai organisasi yang lebih berorientasi politik daripada pendidikan. Saat ini meskipun GUPPI masih eksis, ia tidak lagi mewarnai dunia pendidikan.

## جمعية استجماع الجهد لإصلاح التربية الإسلامية (GUPPI): تجديد في التربية الإسلامية عن طريق السياسة؟

تحتل التربية الإسلامية مكان الصدارة في اهتمام الحركات التجددية القائمة في العالم الإسلامي كله. فقد جعل الرواد المحدثون من أمثال محمد عبده بمصر وسيد أحمد خان بشبه القارة الهندية التربية في مقدمة جدول أعمالهم التجددية. لقد قامت مؤسسات تربوية متذكرة أوائل القرن التاسع عشر حتى أوائل القرن العشرين الميلاديين مصطفية بصبغة حديثة، ولا يقتصر الأمر على هذا الحد بل شهدت المؤسسات التربوية التقليدية أيضا تحولا إلى أن تصبح مؤسسات حديثة؛ وفي بشبه القارة الهندية أنشأ سيد أحمد خان جامعة آليجار التي تبنت نظام جامعة أكسفورد تماما، وفي مصر جاهد محمد عبده من أجل تطوير الأزهر وإدخال العلوم الحديثة إلى نظامها.<sup>١</sup>

لقد ظهر الوعي في العالم الإسلامي كله بأهمية التربية، إذ لم ينظر المسلمون إلى التربية على أنها مجرد وسيلة لتطوير الكفاءة البشرية فحسب، إنما أيضاً وسيلة لنقل الأفكار التجددية الإسلامية إلى الجيل المقبل، ومثل الوعي الذي يزداد قوته قد تنشأ أيضاً لدى المثقفين المسلمين باندونيسيا، ويرجع الفضل في ذلك بالنسبة للبعض منهم إلى زيادة التفاعل والاتصال بين المراكز العلمية بالشرق الأوسط كالحرمين والقاهرة وبين جماعة المثقفين المسلمين باندونيسيا، بينما يرجع بالنسبة للبعض الآخر إلى الضغط الناجم عن المقاومة ضد الاستعمار، لقد شهد التاريخ الاندونيسي المعاصر ظهور مؤسسات تربوية حديثة، خاصة في أوائل القرن التاسع عشر والعشرين الميلاديين.

وكان تجديد التربية الإسلامية في العالم الإسلامي كله، بما في ذلك اندونيسيا بطبيعة الحال، يحرى على خطوتين رئيسيتين: أولاهما إنشاء مؤسسات تربوية جديدة مع تطبيق أنظمة تربوية حديثة؛ وثانيهما تحويل المؤسسات التقليدية لتصبح مؤسسات تربوية حديثة؛ وكلاهما يتم ببني النظام التربوي الغربي، وفي اندونيسيا بالذات كان الاستعمار الهولندي هو الذي يقوم بالتعريف بهذا النظام. وكانت مينانجكاباو (Minangkabau) تمثل أخصب المناطق الإسلامية باندونيسيا لنشوء الحركات التجددية التربوية، فقد سجلت أسماء لامعة من أمثال عبد الله أحمد (Abdullah Ahmad) وظاهر حلال الدين (Taher Jalaluddin) وال حاج عبد الكرييم امر الله (Abdul Karim Amrullah) وزين الدين لا باي (H. Zainuddin Labay) ومن إليهم؛ وفي سنة ١٩٠٧ م أنشأ عبد الله أحمد مؤسسة تربوية حديثة بمدينة بادانج (Padang) أسمها مدرسة الأدبية

(Sekolah Adabiyah) التي طبق فيها بشكل حرفى نظام الفصول المدرسية، ثم تحولت سنة ١٩١٥م إلى مدرسة الابتدائية الأدبية على النظام الهولندي (HIS Adabiyah) وتعتبر أولى المؤسسات التربوية الحديثة باندونيسيا<sup>٢</sup>، وفي هذا الصدد كانت الخطوة التي اتخذها عبد الله أحمد هي إنشاء مؤسسة تربوية على الطابع الحديث، كما قام بتحويل المؤسسات التقليدية إلى مؤسسة حديثة، إذ حول النظام التربوي المعتمد به في مسجد جيمباتان بيسى (Surau Jembatan Besi) إلى مدرسة طوالب (Sekolah Thawalib) على النظام الحديث<sup>٣</sup>، ومن كثرة ما نشأت المؤسسات التربوية الحديثة بمنطقة مينانجكاباو بحيث لم يفض بالنظام المعتمد به في المساجد إلى فلول آثارها فحسب - كما لاحظ آزيوماردى أزرا بحق -، بل أدى في تطور لاحق إلى سقوطه من خريطة الانظمة التربوية في المنطقة.<sup>٤</sup>

ولم يقتصر نشوء المؤسسات التربوية الحديثة على حدود منطقة مينانجكاباو فحسب، فقد نشأت الظاهرة المماثلة في المناطق الأخرى وخاصة في جاوه، إنما بشكل مختلف في أنها كان يسبقها إنشاء جمعيات أولت اهتماماً أكبر على التربية مثل جمعية الخير (Jamiat Khair) والمحمدية (Muhammadiyah) واتحاد الإسلام (Persis) وما إلى ذلك من الجمعيات التي أقامها المسلمون وأداروها على الطريقة الحديثة بحيث يتم تسجيل الأعضاء، وترتيب الهيكل التنظيمي، وتوزيع الأعمال والالتزامات بشكل واضح، وعقد الاجتماعات بانتظام، والاحتفاظ بنسخ الوثائق في ملفات وما إليها. ومثل هذا التنظيم كانوا يحررونه في إدارة المؤسسات التربوية التي أقاموها، وبدأ بعض رجال الحركة التجديدية

## يتبعون إلى أهمية الإدارة المنظمة وطرق التدريس وتحسين المناهج الدراسية<sup>٢</sup>

ويعد مثل هذه الظاهرة تطوراً إيجابياً في سبيل تقدم التربية الإسلامية باندونيسيا، ييد أن طابعها الحديث الذي كان يتمثل فيه التأثير الغربي قد أثار المخاوف لدى المحافظين، وكانت مخاوف ذات بعدين بحيث ينظرون إلى الهيمنة الغربية من ناحية، على أنها خطر يهدد النظام التربوي المتوارث خلفاً عن سلف في الوقت الذي يدركون فيه من ناحية أخرى، أهمية القيام بالتكيف مع النظام الجديد، حتى تستطيع المؤسسات التربوية التقليدية الاستمرار في أداء رسالتها؛ فبدافع الوعي بأهمية التربية لدى بعض المحافظين ونشوء تلك المخاوف لدى البعض الآخر منهم، قام المحافظون ببذل الجهد من أجل تحسين كفاءة مؤسساتهم التربوية<sup>٣</sup>، وفي مثل ذلك الجو نشأت الأفكار لتجديد التربية دفعة واحدة في أواسط المجددين والمحافظين على السواء.

وفي هذا الإطار يمكن وضع جمعية تجميل الجهود لإصلاح التربية الإسلامية (GUPPI) في تاريخ تجديد التربية الإسلامية باندونيسيا، فهي الجمعية الوحيدة - كما هي ظاهرة في اسمها - التي رسمت أهدافها صراحة في تجديد التربية الإسلامية، وكانت في بداية أمرها تخذل من القاعدة في المعاهد التراثية، وأدت المبادرة لإنشائها من قبل العلماء المحافظين، غير أنها في تطور لاحق شهدت نوعاً من التحول على أيدي البيروقراطيين من الحكومة، بل ألحقت نفسها بحزب جولكار (Golkar) الذي كان يمثل الجهاز السياسي الرئيسي لنظام الحكم الجديد، وفي هذا الصدد ينشأ سؤال مقاذه ماذا قامت به الجمعية من أجل تجديد التربية

الاسلامية خاصة المعاهد التراثية؟ وما هو النظام التربوي الذي عرضته؟ وكيف كانت رؤيتها للتربية والسياسة؟ تلك هي بعض الأسئلة التي تقف وراء تقديم هذه الأطروحة دون أن تطبع بالطبع في إيجاد أجوبة نهائية لها.

### نشأة جمعية استجمام الجهود لإصلاح التربية الإسلامية: من المستوى المحلي إلى المستوى القومي

تعد جمعية استجمام الجهود احدى الجمعيات الإسلامية العاملة في المجالات الاجتماعية<sup>٧</sup>، وأنشئت فى ١٢ سبتمبر ١٩٥٠ بسو كابومي (Sukabumi) محافظة جاوه الغربية. كان مولدها نتيجة اتفاق عدد ٣٥٠ عالما على مستوى جاوه الغربية في اجتماعهم المنعقد في جونونج فويوه (Gunung Puyuh) بسو كابومي. لقد اجتمع هؤلاء النفر من العلماء، بناء على ما لاحظوا في المؤسسات التربوية والمعاهد التراثية منها، بصفة خاصة من تناقض في جودتها، وكما هو معروف في الحياة السياسية آنذاك كانت الظروف مشجعة لعدد من الشيوخ أن يشاركون في النشاط السياسي، ولم يكونوا يشتركون في تأييد أحزابهم السياسية فحسب، إنما كان اهتمامهم ينصب أكثر على القيام بشئون الحزب الذي يتبعون إليه، فكانت النتيجة أن صار كثير من المعاهد التراثية - وهي رمز التربية الإسلامية التقليدية - بلا قائم لشئونها، فلم يكن التناقض يصيب جودتها التربوية إنما أيضاً تعرض كثير منها إلى الإغلاق.

كان الاجتماع المنعقد بجاوه الغربية خصيصاً لمناقشة الظروف الراهنة فيما يتعلق بالتراث الإسلامية، وكان حدول أعماله الرئيسية هو

كيف السبيل الأمثل إلى الاحفاظ بنظام المعاهد التراثي، وتكيفه مع مقتضيات العصر ووضع منهاج تربوي يتمشى مع العالم المتقدم. وفي تلك المناسبة عرض الشيخ الحاج أحمد سنوسى (KH. Ahmad Sanusi) ١٩٥٠-١٨٨٨م - الذى استضاف الاجتماع - فكرته عن ضرورة القيام بتحسين نظام التربية الدينية فى المعاهد التراثية وتتجديده، وليس الامر متعلقاً بأن النظام المعمول به ما زال تقليدياً فحسب، بل أيضاً لأنّه نتيجة للاستعمار والجهوسي، كل ذلك قد عرض المعاهد التراثية إلى التراجع القهقرى، واقتراح إنشاء جمعية تستهدف القيام بتحسين التربية فى المعاهد التراثية وتتجديدها، الأمر الذى استجاب له المشاركون فى الاجتماع، فأنشأوا جمعية استجمام الجهد لإصلاح التربية الإسلامية المعروفة اختصاراً باسم GUPPI<sup>٨</sup>، وجاءت هذه التسمية من الشيخ أحمد سنوسى نفسه الذى عين بالاجماع رئيساً عاماً لها.

وكما هو مفهوم من كلمة "استجمام الجهد" فإن هذه الجمعية فيدرالية بطبيعتها تشرف على بعض المعاهد التراثية بمحافظة جاوه الغربية، وخاصة منطقة سوكابومى، وتعلق أعمالها على توسيع نطاق التربية الدينية التي كانت مركزة على الأمور الأخروية حتى ليسدو وكأنها لا تستطيع معالجة القضايا الدينية. وهم يريدون أن يكون للمعاهد التراثية نصيب أو إسهام في التغلب على تحديات العصر، علاوة على أنها تحظط لإجراء نوعين من التربية الدينية: أولهما أن تكون على الطريقة التقليدية من خلال المعاهد التراثية وعقد الحلقات في قراءة الكتب الدينية القديمة؛ وثانيهما على الطريقة الحديثة من خلال إقامة مدارس حديثة، كما هي شأن المدارس العامة.<sup>٩</sup> وهنا تعلق الجمعية أعمالها على

وزارة الشئون الدينية أن تتخذ سياسة التأييد لها، وخاصة أن الوزارة كان يتولاها الشيخ الحاج وحيد هاشم (KH. Wahid Hasyim) وهو من رجال (جمعية) نهضة العلماء الذين لم يعودوا يمثلون التفكير التقليدي المتزمت في مجال التربية الإسلامية.<sup>١٠</sup>

بيد أنه لم يمض على انعقاد الاجتماع الذي أسفى عنه إنشاء الجمعية إلا خمسة شهور حتى توفي الشيخ أحمد سعوسي، الأمر الذي أدى إلى تعذر سيرها، ويمكن أن يقال إنها في بداية أمرها لم تسجل تقدما ملحوظاً، إذ لم تستطع أن تنفذ أية خطة وضعتها، بل لم تكن تحظط ببرامج عملية أصلاً، وبالتالي كانت تعانى - حتى انعقاد مؤتمرها القومي الأول بمالانج (Malang) في ٢٠-٨ ديسمبر ١٩٦٨ م من فراغ سواء في القيادة أم في البرامج العملية. بجانب ذلك كانت الظروف السياسية حينذاك - أواخر الحمسينيات - غير مشجعة، ولم تتح الفرصة لمثل هذه الجمعية العاملة في الشئون الاجتماعية أن تتطور وتزدهر. لقد كانت ظروف الثورة والمنافسة بين الأحزاب السياسية من أجل الفوز بالانتخابات العامة لسنة ١٩٥٥ م تساهم في عرقلتها عن التقدم، وكان كثير من القائمين بشئونها يتورطون في تلك الأحزاب السياسية، وخاصة داخل حزب ماشومي (Masyumi) أي مجلس شوري المسلمين، وكان الحزب الوحيد الذي يعتبر ممثلاً لمصالح المسلمين السياسية.

وفى المؤتمر الأول المنعقد وقد شهدت الدولة مرحلة تطبيق نظام الحكم الجديد لم تنجح الجمعية في اختيار هيئة القيادة فحسب<sup>١١</sup> بل استطاعت أيضاً أن تقرر برامج محددة. وكان المؤتمر نفسه سبباً فى نشوء الوعي لدى رجال الجمعية بهذه الحقيقة وهي أنه يستحيل لجمعية

ما أن تتحقق آمالها دون اعتماد مالي، هذا العامل المالي الذي كان السبب الرئيسي في إعاقة الجمعية عن التقدم، بالإضافة إلى العوامل الأخرى المشار إليها أعلاه، ييد أن المشتركين في المؤتمر لم يتوصلا إلى الحلول التي يستطيعون بها معالجة المشكلة، وفي الندوة القومية المنعقدة في جاكرتا فقط بعد مضي شهور على انعقاد المؤتمر يستطيعون التغلب على المشكلة المالية حيث اتفقوا على التحرر من انتماءاتهم الحزبية والانضمام إلى حزب جولكار<sup>1</sup> بغية الحصول على تأييد من الحكومة حتى تسير الجمعية في تنفيذ برامجها على وجه أكمل، ولقد كانت الجمعية منذ إنشائها الوحيدة التي لا تنتمي رسمياً إلى الأحزاب السياسية؛ ومن هذه الناحية فإن الجمعية تعد أولى الجمعيات الإسلامية التي أعلنت صراحة وبشكل رسمي انضمامها إلى حزب جولكار، وفيما بعد هذه الخطوة من الانضمام أصبحت الجمعية قومية في طبيعتها بعد أن كانت محلية، وتم نقل مركزها من سوكابومي إلى جاكرتا، كم تم إنشاء مكاتب فرعية لها في جميع المدن على مستوى الجمهورية كلها تقريباً. ويمكن أن يقال إن للجمعية دوراً سياسياً فيما يتعلق باتخاذ السياسات المتعلقة بال التربية الإسلامية خاصة، وإن كان الأمر يحتاج إلى مزيد من البحث والتحقيق، وبعد هذه المرحلة لا يمكن فصل تطور الجمعية عن تطور حزب جولكار، وبعبارة أدق لا يمكن فصله عن دور رجال جولكار من أمثال سوجونو هومارданى (Sujono Hoemardani) وعلى مورتوبو (Ali Moertopo).

## الجمعية وحزب جولكار:

### السياسة التوسيعية لعلى مورتوبو

لقد أدى فشل الانقلاب الشيوعي سنة ١٩٦٥م<sup>١٣</sup> إلى تغيرات في حلبة السياسة الاندونيسية، إذ لم ينته إلى تقلص دور الحزب الشيوعي وسقوطه هيمنته إنما أيضاً إلى وضع نهاية لنظام الحكم القديم وإحلال نظام الحكم الجديد محله. فقد أصدر الرئيس سوكارنو فور فشل ذلك الانقلاب أمراً رئاسياً بتاريخ ١١ مارس ١٩٦٦ المعروف باسم (Supersemar) فوض فيه الأمر إلى الفريق سوهارتو (Jenderal Soeharto) أن يتبع خطوات لازمة من أجل إقرار الأمن، الأمر كان يستغل سوهارتو لوضع خطوات استراتيجية هي التي تمثل الأسس الأيديولوجية لنظام الحكم الجديد.

وقد اتخذها بشكل تدريجي حتى لا تحدث اهتزازات سياسية في الدولة؛ وكان أولها أن يقوم سوهارتو، مع تأييد من الشعب والمقفين والشبان، بحل الحزب الشيوعي بما في ذلك جميع الجمعيات والاتحادات التي تتبعه، وأعلن منذ ذلك العين رسمياً أنه حزب محظوظ في إندونيسيا؛ وثانيهما العمل على تقوية الحكومة وتماسكها وتطبيق المبادئ الخمسة (Pancasila) والدستور ١٩٤٥، وهذا طبيعي بالنسبة للخطوة الثانية إذ كان رجال الحكم الجديد يعتبرون حل الحزب الشيوعي ضرورياً، لأنه كان الحزب المهيمن على الحكومة في فترة نظام الحكم القديم؛ وثالثها حذف الثنائية في القيادة الوطنية، وتحقق هذا بانعقاد اجتماع غير عادي لمجلس الشورى المؤقت لسنة ١٩٦٦ حيث

تم فيه تعيين الجنرال سوهارتو القائم بأعمال رئاسة الدولة ثم اختياره رسمياً في نفس السنة رئيساً للدولة.<sup>١٤</sup>

والظاهر أن تلك الخطوات قد أعطت أساساً متيناً لحكومة النظام الجديد لأن تقوم بإعادة بناء النظام في المجالات السياسية والاقتصادية والتنموية بصفة عامة؛ وفي مواجهة الأزمة الاقتصادية والتضخم - الذي وصل إلى أعلى مداه، والذي أورثه النظام القديم - وضعت الحكومة الأولوية على التنمية الوطنية والحفاظ على الاستقرار الأمني، لقد كان مطلوباً من الحكومة أن تقوم بتقوية أواصر الحكم والتماسك السياسي حتى تستطيع أن تضمن نجاح البرامج الاقتصادية التي وضعها.

وخلال ما كان عليه نظام الحكم القديم الذي كان يميل إلى إشعال روح الثورة، لجأ نظام الحكم الجديد إلى نهج الوسائل العملية للتغلب على المشاكل التي يواجهها. وفي هذا الصدد قامت الحكومة أولاً بتنظيم البروغرافية حتى تسير الحكومة بشكل أكثر فعالية وبكل مسؤولية، وبذلك تستطيع أن تجز مشروعاتها في جميع أنحاء البلاد، وإن نجاح الإصلاح الاقتصادي السياسي ليتوقف في نظر الحكم الجديد على وجود بiroقراطية ذات فعالية عالية تتمتع بالمسؤولية. ولذلك تمت إعادة تنظيم الأمانة العامة المشتركة لحزب جولكار كجزء من الجهود المبذولة لتقوية البيروقراطية وتماسكها.<sup>١٥</sup>

لقد كانت البيروقراطية الجهاز الفعال في نظر الحكومة الجديدة لتنشيط برامج التحديث والتنمية، وهناك ثلاث خطوات اتخذت لتقوية البيروقراطية في إندونيسيا: أولاًها تحويل المسؤوليات الحكومية إلى المستوى الأعلى وتوحيد الاجراءات في اتخاذ السياسات في المركز؛

وثانيتها وضع بيروقراطية ذات فعالية مع سرعة الاستجابة للقيادة المركزية؛ وثالثتها توسيع نطاق المسؤوليات الحكومية والتحكم في الولايات والمناطق، وقد أتبعت هذه الخطوات بسياسات أخرى لا تقل أهمية؛ وهي من الناحية أن تقوم الحكومة بإعداد الخطوط العريضة للخطط التنموية الخمسية، ومن الناحية السياسية أن تعين الحكومة الرجال الفنيين المدنيين والعسكريين ذوى الرؤى الإصلاحية - ويمكن مراقبتهم في أعمالهم - في المناصب الحكومية، وكذلك تعين رجال من العاصمة ليحتلوا المناصب الحكومية في الولايات، وكان أكثرهم من ضباط القوات المسلحة.<sup>١٦</sup>

وبهذه الخطوات والسياسات صارت البيروقراطية آبان فترة نظام الحكم الجديد، الذي يتجه إلى توظيف الفنيين من المدنيين والعسكريين، قوة متينة في حلبة الصراع السياسي باندونيسيا، وفي سبيل تفكيك المشروعات التنموية وإيجاد حكومة تتمتع بالاستقرار، أخذت بيروقراطية نظام الحكم الجديد توسيع في وظائفها حتى صارت جهازاً سياسياً فعالاً في تدبير الحياة الاجتماعية والسياسية. وبجانب كونها أي البيروقراطية آلة إدارية للحكومة فإنها في ظل نظام الحكم الجديد تحولت إلى قوة تقوم بمهمة الاحتفاظ على الوضع الراهن والقيام بتسليم القيادات خلفاً عن سلف بين شبكات السلطة المحيطة بها.<sup>١٧</sup>

وفي سبيل ذلك كان أهم الأبعاد بالنسبة للحكومة الجديدة هي التزامها الأكبر بالتجديد، ويستهدف ذلك بالإضافة إلى استعطاف الجمهور من الشعب وكسب تأييدهم السياسي فإنه يمثل كذلك جزءاً من محاولة كسب تأييد من الدول الغربية والمستثمرين الأجانب أن

يشاركون بأعمالهم في إندونيسيا، وأن يقدموا يد العون لتنفيذ المنشروقات التنموية وذلك منذ أوائل قيام نظام الحكم الجديد. ولذلك جاهدت الحكومة من أجل التأكيد على أن مستقبل السياسة بإندونيسيا لن يعود إلى المنافسة الأيديولوجية، وهنا احتل تطبيق المبادئ الخمسة، بكل التزام ومسؤولية، المكانة الخاصة. وكانت الحكومة ترى أن ترسيخ أيديولوجية البانجاسيلا اي المبادئ الخمسة تمثل القضية الأولى التي يجب الانتهاء منه، ليس فقط لأنها كانت تتسرّب إليها أثناء فترة نظام الحكم القديم العناصر الشيوعية والمفاهيم الأخرى التي لا تتماشى دائمًا معها، إنما أيضًا لأن المنافسة الأيديولوجية تمثل خطراً يهدد الاستقرار السياسي، وبالتالي يعرقل التقدم في تنفيذ المشاريع التنموية الحارى العمل بها.

ولم تكن هذه المشاريع التنموية مقبولة على الاطلاق لدى الامة الاسلامية، وانطلاقاً من وعي المسلمين بأنهم جزء هام في القوى السياسية المتحالفه - مثلها مثل القوات المسلحة والطوائف المهنية واتحادات الطلاب وكذلك الجمعيات العاملة في الشؤون الاجتماعية وما إليها من الجمعيات - التي استطاعت أن تقضي على الشيوعية قضاء تاماً، وإسقاط نظام الحكم القديم، نقول انطلاقاً من ذلك كله كان المسلمون يأملون أن يظهروا مرة أخرى في حلبة السياسة على المستوى القومي.<sup>١٨</sup>

غير أن هذا الأمل لم يتحقق بشكل كامل، فقد ظهر في وقت لاحق موقف الحكومة الراغب عن إصلاح مكانة حزب ماشومي وإعادة إحيائه. وفي محاولة لإثبات دورها كحامى حمى المبادئ الخمسة والدستور ١٩٤٥ أكدت القوات المسلحة في ديسمبر ١٩٦٦ م أنها

ستتخذ إجراء حاسماً لكل محاولة من أي جانب، ممن تسمى له نفسه أن يحرف عن الالتزام بالبانجاسيلا والدستور ١٩٤٥؛ وفي هذا الإطار تشير القوات المسلحة إلى كل من الثورة الشيوعية بماديون (Madiun) وحركة ٣٠ سبتمبر وثورة دار الإسلام / القوات الإسلامية العسكرية الاندونيسية، وحزب ماشومي وحزب شركات اسلام (PSI) على أنها الطوائف التي كانت منحرفة عن البانجاسيلا والدستور ١٩٤٥. وفي أوائل ١٩٦٧ م صرخ الجنرال سوهارتو نفسه "أن القوات المسلحة لن توافق على إحياء حزب ماشومي"<sup>١٩١</sup>

وقد أفضى هذا الواقع بالحكومة إلى البحث عن تأييد من الطوائف غير الإسلامية، وخاصة أن الانتخابات التي ستجرى سنة ١٩٧١ م تشكك في قدرتها على الفوز بها، نظراً لتأييد الشعب القوي على الأحزاب السياسية الموروثة عن نظام الحكم القديم، فقامت بالتعبئة العامة من خلال الأمانة العامة المشتركة لجولكار وإجراء "عملية للامة الإسلامية" من خلال الجمعيات الإسلامية العاملة في الشئون الاجتماعية التي أبدت الاستعداد للانضمام. وفي هذه العملية بالذات تم ضم جمعية استجمام الجهود لإصلاح التربية الإسلامية إلى صفوف الحكومة وجعلها جهازاً سياسياً فعالاً، وهذا في الوقت الذي كانت الحياة السياسية فيه مقبلة على الانتخابات العامة ١٩٧١ م.<sup>٢٠</sup> ومن خلال هذه الجمعية تأمل الحكومة أن تكسب أصوات المسلمين وخاصة المحافظين منهم لتأييد جولكار.

وكان هناك فضيحة كبرى حدثت بوزارة الشئون الدينية متعلقة باختبار المدرسين للتعيين، فقد ثبت وجود انحراف في تعيين ستين ألف

مدرس دينى مع فرض مبالغ يدفعون بدون وجه حق ويخرجون بذلك عن القانون، وخاصة على مستوى مكاتب المراقبة المالية بالمحافظات.<sup>٢١</sup>

وفي محاولة للانتهاء من الفضيحة قام وزير الشئون الدينية آنذاك وهو الشيخ الحاج محمد دحلان (KH. Muhammad Dahlan) سنة ١٩٦٩ م بتعيين شريف الدين (Syarifuddin) مديرًا للتربية الدينية خلفاً لموليدى مارو سودارمو (R. Muljadi Marosudarmo)، وكان شريف الدين بدوره وهو يقوم بمعالجة الفضيحة يلتقي كثيراً مع على مورتوبو، الذي كان أبرز مساعدى رئيس الجمهورية؛ وفي وقت لاحق اقترح على مورتوبو - بناءً على نتائج محادثته مع سوجونو ورامادى عن خطة ضم جمعية استجمام الجهود لإصلاح التربية الإسلامية - على شريف الدين أن ينشئ فرعاً للجمعية على مستوى الجمهورية كلها حتى يتم الانتهاء من فضيحة الوزارة الكبرى.<sup>٢٢</sup> وكان من ضمن الاقتراح أن يتم التعيين تلقائياً لجميع المدرسين المنضمين إلى الجمعية، وبناءً على منصب شريف الدين كمدير للتربية الدينية بوزارة الشئون الدينية عينه على مورتوبو رئيساً لمشروع إحياء جمعية استجمام الجهود لإصلاح التربية الدينية، وعلى أثره تم نقل المركز إلى العاصمة جاكرتا. وكان ذلك أولى المهام التي يقوم بها قبل القيام بإنشاء فروع لها على مستوى البلاد كلها، بل عندما نجحت المحاولة لتفاهم مع الشيخ الحاج بدري سنوسى (KH. Badri Sanusi) عين شريف الدين في النهاية القائم بأعمال رئاسة الجمعية.

لقد استغل شريف الدين منصبه في سبيل إنشاء فروع للجمعية، فاستدعاي جميع رؤساء مكاتب المراقبة المالية وأمرهم بإنشاء فرع للجمعية في المنطقة التابع لكل واحد منهم، واقتراح عليهم أن يقوموا

بالبحث على المدرسين الدينيين أن ينضموا إلى الجمعية حتى لا يتكرر ما كان يحدث في الماضي من القبض على المدرسين، ولم يكف بذلك إنما أصدر نشرة رسمية دعا فيها جميع المكاتب الفرعية لإدارة التربية الدينية أن ينشئوا فروعاً للجمعية، بل طلب شريف الدين - في سبيل إصدار النشرة - توصية من الوزير الشيخ الحاج محمد دحLAN نفسه.<sup>٢٤</sup>

ولقد كللت الجهود التي بذلها شريف الدين بنجاح باهر، وهذا ظاهر في كثرة عدد المشاركين في الندوة القومية الأولى للجمعية المنعقدة بجاكارتا، حيث حضر ألف شيخ من المعاهد التراثية، وكان أهم القرارات التي توصلت إليها الندوة هو الإعلان الرسمي لموقف جمعية استحسان الجهود لصلاح التربية الإسلامية من التأييد الصريح لحزب جولكار في الانتخابات العامة المقبلة، و اختيار شريف الدين (ويشتهر فيما بعد باسم الشيخ الحاج شريف الدين محمد أمين) رئيساً عاماً، وتعيين كل من أنور سنوسى الرئيس الأول والشيخ قدرة الله (Qudratullah) الرئيس الثاني وغفار غوستامان (Gafar Gustaman) الرئيس الثالث، بينما اختير جامهاري (Djamhari) أميناً عاماً وسوجونو هومارданى المشرف الفخرى، وبعد انتهاء أعمال الندوة تفضل الرئيس سوهارتو - وعلى جانبه كل من على مورتوبو وهو مارданى والوزير الشيخ الحاج محمد دحLAN - باستضافة المشاركين بقصر بوغور (Bogor). وقد طلب الرئيس في الكلمة التي ألقاها في تلك المناسبة أن يتم تحسين التربية في المعاهد التراثية بتدریس الحرف المهنية، وصرح بالقول "أتقدم بالشكر والتقدير لأننى لم أكن أتوقع أن يوجد من الأمة الإسلامية من يرغب فى

تأييدي" ، وقد أثار الرئيس لنفسه أن يسلم على المشاركيين الألف واحدا فواحدا واستغرق ذلك ساعة بالكامل.<sup>٢٥</sup>

وكما هو المتوقع فإن محاولة ضم الجمعية إلى جولكار قد أثارت نقدا لاذعا من جانب جمعية نهضة العلماء، وخاصة من حيث كونها حزبا سياسيا. ونظرًا لأن كوادرها متصلة في الصفوف البيروقراطية داخل وزارة الشئون الدينية، فقد أحس هذا الحزب السياسي بالخطر الذي يهدد مكانة، من الخطوات التي اتخذتها الجمعية من ضم الموظفين بالدرجات الأدنى إلى حزب جولكار، وليس قليلا منهم من يشكرون من أن أسماءهم قد سجلوا ضمن عضوية الجمعية دون معرفتهم، وقد أنكر الحاج توباغوس، أحد زعماء نهضة العلماء موافقته على تعيينه رئيسا لأحد فروع الجمعية، كما أنكر أن تكون لنهضة العلماء صلة بالجمعية، بل قدم رئيس المجلس التنفيذي لنهضة العلماء وهو سبان ز.إ.إ (Subhan ZE) بياناً كثيراً من أعضاء جمعية استجمام الجهود من هم مدرسوون يحملون أوراق تعيينهم وهي مزورة، وقدم لهم فيما بعد ضمان بأنهم لن يطلبهم القانون إذا انضموا إلى عضوية جمعية استجمام الجهود، وشدد الإنذار على كل من تسول له نفسه أن يوافق على الانضمام من أعضاء نهضة العلماء أن يتم مسح أسمائهم من قائمة عضوية الجمعية.<sup>٢٦</sup>

ولقد كان تحديت المعاهد التراثية هو الموضوع المحوري الذي تناولت به الجمعية، وأما المنهج الذي تسير على منواله لاستعطاف جمهور المعاهد التراثية فهو تقديم المساعدات المالية، ويبدو أن كثافة هذه المساعدات قد نجحت في كسب التأييد منها، فقد أبدى كثير من

الشيخ - بما في ذلك الشيوخ الذين يتمتعون بسعة النفوذ - استعدادهم للانضمام إلى الجمعية، وقد تسلم مساعدات مالية مكثفة كل من الشيخ الحاج ترمذى (KH. Turmudzi) من جاوه الشرقية والشيخ الحاج على معصوم (KH. Ali Maksum) من يوغياكرتا والشيخ الحاج مستعين راملى (KH. Mustain Romly) وهو أسماء لامعة لهم نفوذ واسعة استعدوا للانضمام.<sup>٢٧</sup>

### الجمعية والتربية أم السياسة

ونظراً لهذا التطور يبدو أن القيام بجعل السياسة عنصراً استراتيجياً لتحديد التربية غير وارد لدى الجمعية، وتورطها في السياسة كان يرجع أكثر إلى العوامل الخارجية، وفي هذا الصدد ينشأ سؤال مفاده: هل كانت الجمعية تستغل نفوذها السياسي للقيام بتحديد التربية الإسلامية أم العكس هو الصحيح بحيث غابت رسالتها التربوية في أطماءها السياسية؟ إن من الأهمية بمكان الاشارة إلى الأسس التي تسير عليها الجمعية في تحسين أوضاع المؤسسات التربوية وتصوراتها قبل الخوض في إيجاد جواب للسؤال.

وهناك نوعان من المنهج المعمول به لدى الجمعيات الإسلامية باندونيسيا، فهو إما أن يتم إنشاء مؤسسات تربوية جديدة وإما تحديد المؤسسات الموجودة. والأول هو الذي سارت عليه جمعية المحمدية، حيث أنشأت مؤسسات تربوية في مختلف أنحاء البلاد وفقاً لحاجات المجتمع، وحيث أن الجمعية هي التي أنشأتها فالمؤسسة التربوية مملوكة لها وواقعة تحت إدارتها؛ وأما النوع الثاني فهو ما تسير عليه

جمعية نهضة العلماء؛ وخلافاً للمحمدية لم تقم نهضة العلماء بإنشاء مؤسسات جديدة، بل إن المؤسسات التربوية التابعة لها، كانت ولا تزال نتيجة مبادرة شخصية من رجال كانوا أعضاء في نهضة العلماء، ولذلك فرغم أن تلك المؤسسات تتبع نظام نهضة العلماء التربوي -المصبوغ بالطابع التقليدي- إلا أنها مازالت مملوكة لمؤسسها، وهم في الغالب شيوخ (Kiyai) وتسيير تحت إدارتهم؛ ومهمة نهضة العلماء في هذا الصدد هي أن تكون مظلة لها ولهم.<sup>٢٨</sup>

واستناداً لهذين النوعين المعمول بهما فإنما تسير عليه جمعية استجمام الجهود لإصلاح التربية الإسلامية هو المنهج الثاني، فهي ككونها جمعية تجاهد من أجل تجديد التربية تعرض على المؤسسات التربوية الإسلامية - والمؤسسات التربوية التقليدية منها بصفة أخص - أن تتضم إليها لكي تعمل سوياً من أجل تقدم التربية الإسلامية، وكانت وفرة الأموال التي تملكها وخاصة في أوائل السبعينيات مع تأييد كامل من البيروقراطية الحكومية قد جعلت هذه الجمعية تسهم بدور المؤيد المشجع للمؤسسات التربوية الإسلامية التي أبدت استعداداً للانضمام، وكانت غايتها السياسية التي لا تخفيها لتأييد جولكار قد جعلتها تعطى الأولوية لكسب مزيد من المؤسسات التربوية الإسلامية إلى صفها، بدلاً من إنشاء المؤسسات الجديدة.<sup>٢٩</sup> لا عجب أن لم تبق من مؤسساتها التربية إلا القليل بعد تقلص نفوذها السياسي.

لقد كان اهتمام الجمعية منصبًا على محاولة إيجاد تصور عام للتربية الإسلامية يكون منهاجاً للمؤسسات التربوية التي ترغب في الانضمام، وتماشياً مع آمالها السياسية، وقربها من البيروقراطية الحكومية

كان التصور الذي قدمته لم يكن بعيداً عن تصور الحكومة، ويبدو أن الفكرة هي أن تقوم الجمعية بتطوير التربية الإسلامية لكي تتماشى مع أطامع الحكومة، فلا غرابة في أنها بجانب إجراء التربية الأخلاقية وتدرس العلوم الإسلامية، تقوم كذلك بتدريس العلوم المهنية (العلم والتكنولوجيا). وتستخدم الجمعية أيضاً الامكانيات التي توفرها الحكومة لتشجيع التربية والتعليم، مثلها في ذلك مثل المؤسسات التربوية الأخرى، ولعل الخاصية التي تميّز بها الجمعية هي "أنها تتجه إلى العمل والأمور المهنية، وتنظر إلى الناس على أنهم عباد الله وخليفته في الأرض؛ وهي تحس بالمسؤولية تجاه المشاركة الفعالة في التنمية الوطنية.." ٣٠

### تصورات في نظام التربية القومية وتكامله

تستخدم الجمعية شعار "تحسين نظام التربية الإسلامية" في محاولتها للارتقاء بمستوى جودة المؤسسات التربوية الإسلامية. وفي سبيل ذلك بادرت بوضع تصور للتربية الإسلامية بناء على الواقع الاندونيسي، وترى أن التربية الإسلامية لا يجوز فصلها عن مفهوم الإنسان نفسه؛ والرؤية الإسلامية للإنسان تكون من ناحيتين: كونه عبداً لله من ناحية وخليفة في الأرض من ناحية أخرى، وهذا متماشياً مع طبيعة خلقه المكون من الجسم والروح، ومع نوعين من الحياة لا بد من المرور فيهما وهما الحياة الدنيوية والحياة الآخرية. فكون الإنسان عبداً لله يوجب عليه أن يتعلم العلوم الدينية، وهذا في غاية من الأهمية لأنه كعبد يجب أن يعبد ربه سبحانه وفقاً للشريعة التي أقرها تعالى؛ وأما كونه خليفة في الأرض فيقتضي منه أن تكون لديه مؤهلات معينة حتى

يستطيع إدارة الطبيعة واستخدامها لصالح البشرية؛ وبناء على ذلك فالتربيـة هي "جهود واعية لتوجيه الناـشـع بـجـمـيع اـمـكـانـاتـه الـتـى أـعـطـاهـا اللـهـ سـبـحانـهـ وـتـعـالـى إـيـاهـ حـتـىـ تـكـوـنـ لـدـيـهـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ تـحـمـلـ الـمـسـؤـلـيـةـ وـالـأـمـانـةـ الـمـلـقاـةـ عـلـىـ عـاتـقـهـ كـخـلـيـفـةـ اللـهـ فـىـ الـأـرـضـ وـيـتـبـعـهـ بـهـاـ اللـهـ سـبـحانـهـ وـتـعـالـىـ" <sup>٣١</sup>  
فالغاـيةـ مـنـ التـرـبـيـةـ إـذـنـ هـيـ التـوـجـيـهـ "حتـىـ يـسـتـطـعـ الـإـنـسـانـ أـنـ يـسـتـغـلـ  
المـوـارـدـ الـطـبـيـعـيـةـ فـىـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ لـصـالـحـ الـحـيـاةـ الـبـشـرـيـةـ وـالـسـعـادـةـ فـىـ  
الـدـارـيـنـ" <sup>٣٢</sup>

وهـذاـ التـصـورـ يـجـبـ وـضـعـهـ فـىـ إـطـارـ نـظـامـ التـرـبـيـةـ الـقـومـيـةـ،ـ وـهـيـ أـيـ  
الـجـمـعـيـةـ تـخـذـ مـوـقـعـاـ إـيـجـابـياـ إـزـاءـ هـذـاـ النـظـامـ الـقـومـيـ،ـ إـذـ تـرـىـ أـنـ تـطـبـيقـهـ لـنـ  
يـقـضـيـ عـلـىـ الثـنـائـيـةـ فـىـ النـظـامـ الـتـعـلـيمـيـ الـقـومـيـ فـحـسـبـ -ـ تـلـكـ الثـنـائـيـةـ الـتـىـ  
كـانـتـ تـعـدـ سـبـباـ رـئـيـسـياـ لـتـدـهـورـ التـرـبـيـةـ الـاسـلامـيـةـ -ـ إـنـماـ فـوـقـ ذـلـكـ سـوـفـ  
يـسـرـعـ بـتـجـدـيدـ الـمـؤـسـسـاتـ الـتـرـبـيـةـ الـاسـلامـيـةـ الـتـىـ هـىـ مـوـضـعـ اـهـتمـامـ  
الـجـمـعـيـةـ،ـ وـالـتـصـورـ الـذـىـ وـضـعـتـهـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـتـمـ إـنـجـازـهـ إـلاـ إـذـ كـانـ  
الـتـرـبـيـةـ الـاسـلامـيـةـ تـنـدـمـجـ فـىـ نـظـامـ الـتـعـلـيمـ الـقـومـيـ،ـ وـلـذـلـكـ فـهـمـ لـاـ يـقـومـونـ  
بـالـتـحـسـينـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ التـصـورـ وـالـمـفـهـومـ فـحـسـبـ إـنـماـ أـيـضـاـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ  
الـتـطـبـيقـ الـعـلـمـيـ؛ـ وـتـصـرـحـ الـجـمـعـيـةـ "ـأـنـ نـظـامـ التـرـبـيـةـ الـاسـلامـيـةـ يـجـبـ أـنـ  
يـتـكـيفـ دـائـماـ مـعـ اـحـتـيـاجـاتـ الـأـمـةـ وـالـشـعـبـ الـانـدـونـيـسـيـ ..ـ وـيـجـبـ أـنـ  
تـتـمـشـىـ موـادـ الـتـعـلـيمـ وـمـنـاهـجـهـ مـعـ نـظـامـ الـتـعـلـيمـ الـقـومـيـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الأـسـسـ  
الـقـومـيـةـ لـلـتـعـلـيمـ وـغـاـيـةـ الـتـعـلـيمـ الـقـومـيـ" <sup>٣٣</sup>

وـفـيـ هـذـاـ الصـدـدـ وـضـعـتـ الـجـمـعـيـةـ لـائـحةـ تـنـفيـذـيـةـ لـمـجـالـسـ إـدـارـتهاـ  
سوـاءـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الـمـرـكـزـيـ أـمـ الـفـرـعـيـ فـىـ الـوـلـاـيـاتـ وـالـمـنـاطـقـ.ـ وـوـرـدـتـ  
فـيـ الـلـائـحةـ بـعـضـ الـأـسـسـ الـتـىـ تـقـومـ عـلـيـهـاـ عـمـلـيـةـ الـرـعـاـيـةـ الـتـعـلـيمـيـةـ وـتـشـمـلـ

ابتداءً من جوانب المناهج الدراسية (الاشراف والمراقبة والتقييم والتقرير) حتى الاجراءات الازمة لإنفاق المساعدات المالية من الجمعية.

## هل تعرضت الجمعية فريسة للسياسة التحزبية؟

### ملاحظاتأخيرة

إن تلك الأفكار الميثالية التي عرضتها الجمعية لم تكن مطبقة فيما يليها، ليس لأنها كمؤسسة تربوية لا تستطيع القيام بها إنما لأنها تعرضت فريسة للسياسة التحزبية. لقد أفضى بها تورطها السياسي مع جولكار إلى الواقع في الاحتكاكات القائمة داخل الحزب، ولم يتسبب قرب قادتها من على مورتوبو وسوجونو هومارданى في الاعتماد التام على ذينك الجنرالين فحسب بل صارت به الجمعية تواجه فى وقت لاحق الجنرالات الآخرين المنافسين لهما من أمثال سوميترو (Soemitro) وعالمشاه راتو فيروينيجارا (Alamsyah Ratu Perwiranegara) الذى سيتولى وزارة الشئون الدينية فيما بعد، ولقد قام على مورتوبو مع هوماردانى باستغلال الطلاب سنة ١٩٧٤ لإشعال الشورة الطلابية وتشجيع الاضطرابات المعروفة بحادثة مالاري (Malari) ١٩٧٤م.

وهي حقيقة ظاهرة فيما تشير في بعض أبعادها إلى مدى التنافس القائم داخل الجمعية بعد وقوع الحادثة، لقد تعرض رجال الجمعية للاشتباه فيهم بتورطهم في الحادثة<sup>٣٥</sup> فأدى ذلك إلى حدوث تغيرات في مجلس القيادة الذى ترأسه الشيخ الحاج شريف الدين محمد أمين، ثم قامت الحكومة بتعيين رجال من وزارة الشئون الدينية المتخرجين من الجامعة الإسلامية الحكومية (IAIN)<sup>٣٦</sup> من أمثال كفراوى رضوان

وزرقاوى سيوطى (Kafrawi Ridawan, MA.) ومروان ساريجو (Marwan Saridjo) ومن إليهم. وما زال خريجو الجامعة الإسلامية يسيطرون على الجمعية حتى الآن، وبعد وقوع حادثة مالاري صار نفوذ هذه الجمعية يزداد تقلصاً، وخاصة بعد قيام جولكار بإنشاء مجلس الدعوة الإسلامية (MDI) الذي أقيم خصيصاً لاستيعاب رجال الدين، وحل هذا المجلس محل الجمعية في كونه جهازاً سياسياً لكسب المحافظين إلى تأييد جولكار، في الوقت الذي لم يعد نشاطه في مجال التعليم مسموماً وإن كان لها أنشطة منتظمة.

ويتضح مما سبق أن تاريخ هذه الجمعية على طوله وعرضه كان يسيطر عليه النشاط السياسي، وضعت فيه المصالح التربوية على الاعتبارات السياسية وبالاصلح سياسة نظام الحكم الجديد، وكون البيروقراطيين هم العنصر المهيمن فيها، يشير في الحقيقة إلى أن الجمعية كانت وسيلة للتبعة السياسية أكثر منها محاولة لإصلاح التربية الإسلامية؛ وأصبح العبرة التي يمكن أن يقال عن هذه الجمعية هي : السياسة أولاً ثم التربية !

وإن ارتباط الجمعية بالحكومة على أساس المصالح المتبادلة قد جعلها وكيلة حقاً للحكومة تبادل بمصالحها، وما كان تجاهد من أجلها لتحسين التربية والتعليم لدى المؤسسات الإسلامية التربوية قد نادت وقامت بها الجمعيات الإسلامية الموجودة؛ وإذا كانت الحكومة قد أثبتت فعلاً أنها تشجع مشاريع الجمعية فذلك لأهمية الدين في هذه البلاد، ومن هنا يصح القول إن دور جمعية استجماع الجهد لإصلاح التربية الإسلامية كان "المؤيد المشجع" لتحسين التربية الإسلامية باندونيسيا، وفوق ذلك لعبت الجمعية دورها كجهاز سياسي لنظام الحكم الجديد. وهكذا ..

## الحواش

١. للوقوف على المعلومات حول هذا الموضوع انظر: هارن ناسوتين (Harun Nasution)

Bulan Bintang, *Pembentukan Dalam Islam, Sejarah Pemikiran dan Gerakan*

١٩٩٤؛ وأيضاً: جون أوربرت فول (John Obert Voll)، السياسة الإسلامية، الاستعمارارية

(*Politik Islam Kelangsungan dan Peribahan di Dunia Modern*) والتغير في العالم الحديث (Politik Islam Kelangsungan dan Peribahan di Dunia Modern)

ترجمة آيات سودراجات (Ajat Sudrajat)، يوعياكتا: Titian Ilahi Press ١٩٩٧.

٢. تلقت هذه المؤسسة دعماً مالياً من حكومة المحافظة (الاستعمارية) وكانت المدرسة

المفضلة لدى أبناء التجار؛ انظر: كارل أ. ستينبرينك (Karel A. Steenbrink)، المعاهد

التراثية والمدارس الخاصة وال العامة والتربية الإسلامية في العصور الحديثة (*Pesantren, Madrasah, Sekolah, Pendidikan Islam dalam Kurum Modern*)

١٩٨٦، LP3ES، حاكمتا: Mutiara Sumber Widya، ١٩٩٥ ص

٣٩-٤٠؛ وأيضاً: محمود يونس (Mahmud Yunus)، تاريخ التربية الإسلامية باندونيسيا

ص ١٩٤٢-١٩٠٠، LP3ES، حاكمتا: Sejarah Pendidikan Islam di Indonesia

٩٣

٣. دليار نور (Deliar Noer)، الحركات الإسلامية المعاصرة باندونيسيا ١٩٤٢-١٩٠٠ (Gerakan Modern Islam di Indonesia 1900-1942)

٤. انظر تقديم آزيوماردي آزرا لكتاب تور خالص مساجد (Nurcholish Madjid)، محارب

المعهد التراثي (Bilik-Bilik Pesantren)، حاكمتا: Yayasan Wakaf Paramadina ١٩٩٧،

٥. دليار نور، الحركات الإسلامية المعاصرة...، مرجع سابق، خاصة الباب الأول والباب الثاني.

٦. للوقوف على التحديات التي تواجهها المعاهد التراثية انظر: زمخشري ظافر (Zamakhsyari)

(Tradisi Pesantren: Studi sejarah Hidup Kiyat)، Dhofier، تقاليد المعاهد التراثية: دراسة عن فلسفة حياة الشيوخ

٤١-٤٣، LP3ES، حاكمتا: Tentang Pandangan Hidup Kiyat

٧. اعتمدت هذه المقالة عن تاريخ الجمعية على دائرة المعارف الإسلامية (الاندونيسية)

(Ensiklopedia Islam)، حاكمتا: Ichtiar Baru van Hoeve، ج ١/١٢١-١٢٣ (١٢١-١٢٣)،

وأيضاً: عبد الرحمن صالح ومتقين دارماوان (H. Abd. Rachman Saleh dan H.IZ).

(Muttaqin Darmawan)، تاريخ جمعية استجمام الجهود لاصلاح التربية الإسلامية ودورها

١٩٩٥، DPP GUPPI، Sejarah GUPPI dan Perannya)، حاكمتا: ١٩٩٥

٨. وهل كانت جمعية عاملة في الشؤون الاجتماعية أم رابطة لوحدة المهن؟ سؤال لم يزل في

حاجة إلى جواب حاسم حتى الآن، لأن عضوية الجمعية تضم المؤسسات التربوية؛ حوار

شخصي مع الحاج عبد الرحمن صالح، الأمين العام للجمعية، حاكمتا: ٦ يونيو ١٩٩٨،

٩. لم تكن هذه الفكرة جديدة على الاطلاق، ففي سنة ١٩٤٥م أوصت اللجنة القومية للتربية على إحياء التعليم الديني في المدارس العامة، وظهرت الفكرة المسائلة في سنة ١٩٤٧م عندما تولى السيد سواندي (Mr. Suwandi) وزارة التعليم والتربية والثقافة (٢٦-١٩٤٦) عن طريق لجنة المراقبة على التعليم برئاسة كي هاجر ديوانتورو (Ki Hajar Dewantoro)؛ انظر: آ، كارل ستينبرينك، المعاهد التراثية،..، مرجع سابق، ص ٩٠؛ والجديد في موقف جمعية استجمام الجهود لصلاح التربية الاسلامية هو اعتبار المدارس التي تجري التعليم الاسلامي مدارس اسلامية.

١٠. للوقوف على مزيد من المعلومات عن وحيد هاشم انظر: أزيوماري آزرا وسيف الأسم (Azyumardi Azra & Saiful Umar)، وزراء الشؤون الدينية: الحياة الاجتماعية والسياسية (PPIM dari Badan Litbang Menteri-Menteri Agama: Biografi Sosial Politik)، ١٩٩٨، Agama.

١١. وإلى المؤتمر الأول كانت رئاسة الجمعية يتولاها الشيخ أحمد سوسى وكان الأمين العام هو الشيخ شريف الدين محمد أمين (Syarifuddin Muhammad Amin)؛ انظر: عبد الرحمن صالح، تاريخ جمعية،..، مرجع سابق، ص ٥٢.

١٢. وهذا الموقف السياسي اتخذه في الندوة القومية بحاكتا في ٢٨ يناير ١٩٧١م، ومن خلال انعقاد المؤتمر الثالث تقرر اعتبار تلك الندوة القومية المؤتمر الثاني للجمعية.

١٣. كانت أحداث ٣٠ سبتمبر ١٩٦٥ الدامية تعرف في التاريخ الاندونيسي بعدد من المصطلحات وهي: (G30S/PKI)، (Gestapu)، وهذا الأخير هو المستعمل رسمياً لدى الحكومة وهي تعني حركة ٣٠ سبتمبر للحزب الشيوعي الاندونيسي؛ انظر: ب. ج. بولاند (The Hague-Martinus)، *The Struggle of Islam in Indonesia* (BJ. Boland)، ١٩٧١، Nijhoff، ص ١٤٠.

١٤. نقلنا هذه الخطوات من على مورتو بو (Ali Moertopo)، استراتيجية التنمية الوطنية (*Strategi Pembangunan Nasional*)، حاكمها: CSIS، ١٩٨١، ص ١٤١-٤٢؛ عين الجنرال سوهارتو القائم بأعمال رئاسة الدولة بناء على قرار مجلس الشورى المؤقت رقم: IX/MPRS/1966.

وتصب رئيساً للدولة بناء على قرار مجلس الشورى المؤقت رقم: XLIV/MPRS/1966.

١٥. أنشئت الأمانة العامة المشتركة سنة ١٩٦٤م لتكون حصتا منها يقف بالمرصاد لتوسيع الحرب الشيوعي، وفي سنة ١٩٦٦ تمت إعادة تنظيمها بناء على أمر الجنرال سوهارتو لتكون في مقدمة الأجهزة السياسية؛ انظر: ليو سوريديناتا (Leo Suryadinata)، *A Military Ascendancy and Political Culture: A Study of Indonesia's Golkar Ohio University Center*.

- for International Studies, Monograph in International Studies, Southeast Asia Series، رقم ٨٥، ص ٢١-١١
١٦. انظر: محمد شافعى أنور (M. Syafi'i Anwar)، *الفكر الإسلامي والعمل الإسلامي* باندونيسيا: دراسة سياسية حول المثقفين المسلمين في فترة نظام الحكم الجديد (*Pemikiran dan Aksi Islam di Indonesia, Sebuah Kajian Politik tentang Cendekiawan Muslim Orde Baru*)، حاكم: Penerbit Paramadina ١٩٩٥، ص ١٧-١٨.
١٧. انظر: محمد شافعى، المرجع السابق، ص ١٨.
١٨. انظر: ب. ج. بولاند: *The Struggle*، مرجع سابق، ص ١٣٥-١٤٩.
١٩. انظر: هارولد كروش (Harold Crouch)، *اندونيسيا*، ص ٢٠١.
٢٠. تم الاتفاق على ضم الجمعية في الاجتماع المعقود في منزل سوجونو هومارданى Sujono Hoemardani وذلك في شهر مايو ١٩٧٠م، وقد أقيمت مهمة التقرب إلى الجمعية على عاتق رمادي Ramadi؛ انظر في ذلك: هيرو شاهيتو (Heru Cahyono)، دور العلماء في جوكارا، *Sinar Harapan: Peranan Ulama dalam Golkar 1971-1980* ١٩٨٠-١٩٧١، ص ١٩٩٢.
٢١. وتصور الاستاذ الدكتور زكية درجات (Prof. Dr. Zakiah Darajat) هذه القضية "بأنها حتى رعاة الغنم كان في وسعهم أن يعينوا مدرسين"، انظر: عارف سبحان (Arief Subhan)، الدين كعلاج نفساني: شخصية زكية درجات Profil Zakiah sebagai Terapi: *Ulumul Qur'an* (Darajat)، في مجلة علوم القرآن ١٩٩٤، ٤.
٢٢. ولم يتم الالتفاء من كشف القضية وكان من أسبابها أن أكثر المترتبين فيها ينضمون إلى عضوية الجمعية وقد تجاهلواها. انظر: ك.إي. وارد (K.E. Ward)، *The 1971 Election in East Java: Melbourne Indonesia: An East Java Case Study* ١٩٧٤، ص ٤٢.
٢٣. هيرو شاهيتو، دور العلماء، مرجع سابق، ص ٨٢.
٢٤. وإن وافق الشيخ محمد دحلان على التوصية فذلك يعني أنه قد وجه ضربة إلى الحرب السياسي الذي يتسمى إليه نفسه وهو حزب نهضة العلماء، ولكن يبدو أنه لم يكن لديه اختيار.
٢٥. هيرو شاهيتو، دور العلماء، مرجع سابق، ص ٨٦؛ وانظر أيضاً: مايكل سين ماللي (Michael Sean Malley) (Soedjono)، سوجونو وهماردانى ونظام الحكم الجديد (*Prisma* Hoemardani dan Orde Baru) في مجلة بريسمما (Prisma) العدد الخاص، للذكرى العشرين سنة على إنشاء بريسمما ١٩٧١-١٩٩١م.
٢٦. مايكل سين ماللي، سوجونو هوماردانى، مرجع سابق، ص ١١.

٢٧. هيرو شاهيتو، درو العلماء..، مرجع سابق، ص ١٠٤
٢٨. توجد لدى جمعية نهضة العلماء هيئة المعارف التي تعمل في مجال التربية، ولكن عمرها ما كانت تنشئ مؤسسات تربوية جديدة، الواقع هو أن هناك مؤسسات تربوية موجودة ثم انضمت إلى الهيئة.
٢٩. وفي هذا الصدد يرى الحاج عبد الرحمن صالح أن قادة الجمعية يستغلون الامتيازات التي وفرتها لها الحكومة للمؤسسات التربوية الإسلامية، وهو لا يرى أن يقر بالتأييد السياسي من الجمعية لجولكار لأن ذلك يعني بالطبع أنها قد تم استغلالها لصالح جولكار مع أن الواقع هو تبادل المصالح؛ حوار شخصي مع الحاج عبد الرحمن صالح، جاكرتا: ٦ يونيو ١٩٩٨م
٣٠. انظر: المنهاج العام لإجراءات التربية لدى جمعية استجمام الجهد لاصلاح التربية الإسلامية (*Pedoman Umum Penyelenggaraan Pendidikan GUPPI dan Petunjuk Pelaksanaannya*)، DPP GUPPI، جاكرتا: ١٩٩٢، ص ٩
٣١. انظر: عبد الرحمن صالح، تاريخ جمعية..، مرجع سابق، ص ١١٠
٣٢. المرجع السابق، نفس الصفحة
٣٣. والمراد هو قرار مجلس الشورى رقم : ١٩٧٨/II/MPR، والقانون رقم: ٢ لسنة ١٩٨٩ عن نظام التعليم القومي ولوائحه المبنية في اللوائح الحكومية ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠ لسنة ١٩٩٠؛ انظر: عبد الرحمن صالح، تاريخ جمعية..، مرجع سابق، ص ١١٣
٣٤. وهو اشتياه في محله نظراً لقرب الجمعية من على مورتوبه، العقل المدبر للحادية مالاري؛ انظر: كريسانتونو (Krissantono)، "على مورتوبه في حلبة الصراع السياسي لنظام الحكم الجديد" في مجلة بريسما (Prisma) العدد الخاص، بمناسبة الذكرى ٢٠ سنة على إنشاء المجلة ١٩٧١-١٩٩١م
٣٥. ويضم مجلس الادارة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٨م البروفراطين من وزارة الشؤون الدينية خريجيى الجامعة الإسلامية الحكومية ويحتلوا المناصب الهمامة فيه؛ انظر: عبد الرحمن صالح، تاريخ جمعية..، مرجع سابق، ص ١٢٣-١٢٥

---

عارف سبعان، المدرس في الجامعة الإسلامية الحكومية (IAIN) شريف هداية الله، جاكرتا.